## PROJECT: Money

SHOPPER CODE	DATA ENTRY	ED	ITING						
	Name	Number	Name	Number	Name		Number		_
					i			$-3^{\circ}$	JL 38
		1			j				77-

المشروع:

					<u> </u>			
الرقم التسلسلي				ن	التدقيق	ات	ادخال المعلوه	رمز المتسوق
_	فَم	الر	الاسم	الرقم	الاسم	الرقم	الاسم	- 5
			Mickel					7 2 4

A.	Details of Vi	sit	<del></del>							أ- تفاصيل الزيارة
		Bank Dhe	ofar			<b>3</b>			ك ظفار	ų.
		Bank Mu	scat						<del></del> <del>!</del>	
		National	Bank of	Oman		J	البنك الوطني العماني			1. البنك الذي قمت بزيارته ال
1.	Bank Visited	HSBC-OII	В	•				HS	SBC-OIB 4	<b>–</b> 1
		Bank Sof	nar			J T			لك صحار	<del>.</del>
		Other Ba	nk:		_				نك اخر :	<del>.</del>
2a.	Branch Name				in Bra					2 أ. اسم القرع
2b.	Branch Area	Samad	AL St Sama	am a	avea - Shan h	<u>espital</u>				2 ب. موقع الفرع
3.	Branch City	Samuel	AL	Sha	^			•		3. المدينة
4.	Branch Region	AL Sho	rgial	1 (1	vorth)			<u>-</u> -		4. المنطقة
		Day	Моп	th	Year	السنه	ئىهر	11	اليوم	5. يوم الزيارة
5.	Date of Visit	4	6	1	2013				I	
		Ног	ırs	N	Vinutes	الدقائق			الساعات	
6.	Start Time of Visit	!	<b>}</b> 1		10					6. وقت بدأ الزيارة
7.	Total Duration of	Hou	ırs	N	/linutes	الدقاتق			الساعات	
7.	Visit		0		25		-			7. منة الزيارة

T- DE- supervised

20 S				
	Opening a Savings		فتح حساب توفير او	
	or Current Account Saving Scheme		حساب جاري نظام ادخار	
	Housing Loan		قرض اسكان	
<ol> <li>General Enquiry relating to a specific Product, Service</li> </ol>	Car Loan	図	قرض سيارة	<ol> <li>استفسار عام متعلق بمنتج معین، خدمة او او تسهیل باحث: اختر المناسب و / أو حدد تقاصیل المنتج /</li> </ol>
and/or Facility	Educational Loan		قرض تعليمي	باحث: اختر المناسب و / أو حدد تقاصيل المنتج / الخدمة
INT: SELECT AS RELEVANT AND/OR SPECIFY DETAILS OF	Credit Cards		يطاقات انتمان	<u></u> /
PRODUCT/SERVICE	Personal Loan		قرض شخصي	
	Double your Salary Offer		ضاعف رائبك	
	Youth & Student Account		حساب الشباب والطلاب	

**				
4.1	Was Customer Parking Instantly available for the Mystery Shopper?		<u>ج</u> د  المتسوق الخفي موقف سيارة على الفور؟	4.1 هل و
3	1. Yes	Ø	1, نعم	3
	2. No		2. کلا	
	ii. Specify:min.		أ. حدد: ب. حد الوقت اللازم لإيجاد موقف دقيقة	
<b>4.2</b>	Entrance to Building Was the Entrance Clean?		ول الى المبتى المدخل نظيفا؟	
<u> </u>		Ø	. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3
			2 کلا	0
	If 'No', specify "Why / Describe how" the entrance was unclean:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضاك حدد "لماذا/ اوصف كيف" كان المدخل غير نظيف:	
b.	Was the Entrance Convenient?		ن المدخل مناسباً؟	ب. هل کا
3	1. Yes	X	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "Why" the entrance was inconvenient:		اذا كان الجواب "كلا" ، حدد "لماذا" لم يكن المدخل مناسبا:	
A.	the branch premises clean?		يني اللرع نظيفاً؟	
vvas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	X	بنی اعراع سود. 1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "Why / Describe how" the premises was unclean: -		اذا كان الجواب "كلا" ،من فضلك حدد الملذا/ اوصف كيف" كانت المباتي غير نظيفة:	

4.4	Branding Material	3.44		
l	rs / Branding material present on doors, walls		جد ملصقات / علامات تجارية على الابواب، الجدران والنوافذ؟	أ. هل يو.
and win	dows?			
3	1. Yes		1, تعم	3
0	2. No		2 کلا	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		ذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
b. Pam	phlets, Leaflets and Brochures on display?		ا م عرض الكتيبات والنشرات؟	ب, <b>هل</b> ت
3	1. Yes	×	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من قضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
C.	Branding material up-to-date?		واد العلامات التجارية حديثة؟	ت. هل م
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
<b>文</b> 纪 [1]				-
	employees present at over 90% of the branch and counters?		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم  ومواقع	أ. هل كار الخدمة؟
	• •		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1 نعم	_
desks ar	nd counters?		1. نعم 2. کلا	الخدمة؟
desks ar	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any:		1 نعم	الخدمة؟ 3
desks ar  3  0	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments",		1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان	3 0
desks ar  3  0	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: Only 3 employee were on were years all / almost all of the staff neatly and		1 نعم 2 كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: عدم While There	3 0
desks ar  3  0  b. Were professi	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any: Only 3 employee were on were yearly deals.  all / almost all of the staff neatly and onally dressed?	) th	1 نعم 2 كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجنت: عمال كالك الموافقين يرتدون لباس مرتب ومهني؟	الخدمة؟ 3 0 0 ب. هل ک
b. Were professi	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any: Only 3 employees were on were yempty dools.  all / almost all of the staff neatly and onally dressed?  1. Yes	) th	1 نعم 2 كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: عمام الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟	الخدمة؟ 3 0 0 ب. هل ک
b. Were professi 3 0	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any: Only 3 employees while on all / almost all of the staff neatly and onally dressed?  1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments",	) th	1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: معتم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان	الخدمة؟ 3 0 ب. هل ک
b. Were profession	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any: Only 3 employee while on while all / almost all of the staff neatly and onally dressed?  1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any: all/almost the entire staff wearing name	) th	1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟  1. نعم اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	الخدمة؟ 3 0 ب. هل ک
b. Were professi 3 0 c. Were bac	1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any:  Only 3 employee while on all / almost all of the staff neatly and onally dressed?  1. Yes  2. No  If 'No', please specify "additional comments", if any:  all/almost the entire staff wearing name dges?	) th	1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: عدم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ ان كل / معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	الخدمة؟ 3 0 ب. هل ک ع 0

+. their Name tag

+

4.6	ATM and CDM machines	- ;	يزة الصراف الالي والايداع التكني أن المساء المساء المساء	+ 4.6
	he area surrounding the ATM and CDM		ن المكان المحيط أجهزة الصراف الالي والايداع النقدي نظيف وحسن	
machine	s clean and presentable?			المظهر؟
3	1. Yes	Ø	1 بنعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "Why / Describe how the area was unclean:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "لماذا/ اوصف كيف" كان المكان غير نظيف:	
b. Were	the ATM and CDM machines functioning?	<u> </u>	كانت أجهزة الصراف الآلي والايداع النقدي تعمل؟	پ.هل
3	1. Yes	X	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "the time at which at which the ATM / CDM were not functioning (and specify which machine, ATM or CDM):		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "الوقت التي لم تكن فيه أجهزة الصراف الصراف الالي و الايداع النقدي لا تعمل (وحدد أي جهاز، الصراف الالي او الايداع النقدي):	
c. Was tl	here sufficient cooling in the ATM/CDM area?		ان التبريد او المكيف جيد في منطقة ATM/CDM؟	ت. هل ک
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. צל	0
3	3. Not applicable	X	3. لا ينطبق	3
	If 'No', please specify "the time at which at which the cooling was not functioning ATM machain was Out  The building		إذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "الوقت الذي لم يعمل فية المكيف بشكل جيد	
a. Was	the branch air-conditioning fully functional sufficient?		ن المكرف الهواني يعمل بمكل جيد وكاف؟	ا مل کار
3	1. Yes	X	1. نعم	3
0	2. No		2. צג	٥
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كاف:	
b. Did	the branch possess sufficient lighting?		تُمتَع القرع بإضاءة كافيةً؟	ب. هل يا
3	1. Yes	X	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كاف:	
		L		

I	the customer have sufficient waiting space / ting area?		ل كان للصيل مساحة كافية للانتظار / عدد كاف من مقاعد الجلوس؟	ث, ها
3	1. Yes		1. تعم	3
0	2. No	Ø	2. کلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:  There was any Stating of but Three was no	areo Sea	اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ اوصف كيف لم يكن كانب: ام the employees noom! الله for the Curlones ،	-
within	he customer find it easy to follow the signage the interiors of the branch, indicating different rs/work stations?		ستطاع الزبون أن يتبع بسهولة اللاقتات الموضوعة داخل الفرع والتي مختلف الكاونترات (المكاتب) وأماكن العمل؟	
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	<b>⊠</b>	У.2	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:  Tuend to one employee I	loge	إذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات إضافية/ وأوصف كيف لم تكن كافية: and asked him كلف لم تكن كافية: كلف لم تكن كافية: المسلم ال	•
	which employee I's	hor	eld deal with	

લું છે				
	Greeting of Customer		<b>حيب بالزبالن</b>	
	Was the Mystery Shopper "promptly greeted / acknowledged" on entering the branch?		الترحيب/التعرف على المتسوق الخفي فور دخوله الى القرع؟	أ. الهل تم ا
0	No greeting / acknowledgement		♦ لا ترحيب / تعرف	0
1	Greeted within 10 minutes of entering		<ul> <li>الترحيب خلال 10 دقائق من دخول العميل</li> </ul>	1
2	Greeted within 5 minutes of entering		<ul> <li>الترحيب خلال 5 بقائق من دخول العميل</li> </ul>	2
3	Immediately greeted on entering	X	• الترحيب فور دخول العميل	3
b.	Did the staff either / or:		م الموظف باحدى الامرين:	ب. ه <i>ڻ</i> ڦ
	a. Ask for the customer's name?		أ. سأل عن اسم العميل؟	
	b. Greet the customer by name?		ب. رحب بالعميل مع ذكر اسمه؟	
3	<ul> <li>Yes, the customer was greeted by name / asked for his / her name</li> </ul>	凶	<ul> <li>نعم، لقد ثم الترحيب بالعميل مع ذكر اسمه/ سأل عن اسمه او اسمها</li> </ul>	3
0	<ul> <li>No, the customer was not greeted by name / asked for his or her name</li> </ul>		<ul> <li>کلا، لم یتم الترحیب بالعمیل مع ذکر اسمه / ولم یسال عن اسمه</li> <li>او اسمها</li> </ul>	0
c. and F	Did the staff ask, "How can I help you today?" robe the purpose of the customer's visit?		أَلُّ الْمُوطَّفَ، "كُوفَ يَمَكُنْنِي مَسَاعَدَنْكَ الْيُومَ؟" و استقسر عن هذف ميل ؟	ت. هل سه زيارة الع
3	1. Yes, the staff did this	Ø	1. نعم، لقد قام الموظف بذلك	3
0	2. No, staff did not do this		2 كلا، لم يقم العوظف بذلك	0
d. basis	Was the Mystery Shopper redirected on the of his / her needs?		اعادة توجيه المتسوق الخفي بناء على احتياجاته/احتياجاتها؟	ث. هل تم
3	<ol> <li>Yes, he / she was redirected on the basis of his / her needs</li> </ol>	×	1 نعم، لقد تم اعادة توجيه العميل(ة) الى احتياجاته/احتياجاتها	3
3	(OR) The first staff member     encountered probed the nature of     visit and assister him / her		<ol> <li>(او) استفسر الموظف الاول الذي التقى به العميل عن طبيعة الزيارة وساعده/ ساعدها</li> </ol>	3
0	<ol> <li>No, he / she was not redirected on the basis of his / her needs</li> </ol>		<ol> <li>کلا، لم يتم اعادة التوجيه الى احتياجاته/احتياجاتها</li> </ol>	0
	Were the staff courteous on the customer making nis / her enquiry?		هل كان الموطَّف ليق لدى استفساره عن كيفية مساعدة الصيل؟	j
0	No, the staff were not at all courteous		<ul> <li>کلا، لم یکن الموظف لبق علی الاطلاق</li> </ul>	0
1	Yes, the staff were quite / reasonably courteous		<ul> <li>نعم، لقد تطى الموظف بلباقة مقبولة/ جيدة</li> </ul>	1
2	Yes, the staff were courteous	Ø	<ul> <li>نعم، لقد كان الموظف ليق</li> </ul>	2
3	Yes, the staff were very courteous		<ul> <li>نعم، لقد كان الموظف شديد اللباقة</li> </ul>	3
b. custo	Did the staff demonstrate "active listening" on mer enquiry?		ظهر الموظف "اصغاء اجابي" لاستفسار العميل؟	ب. هل اذ
0	No, the staff did not demonstrate     active listening		<ul> <li>كلا، ثم يظهر الموظف اصفاء ايجابي</li> </ul>	0
1	Yes, the staff listened quite / reasonably actively		<ul> <li>نعم، لقد اصغى الموظف بطريقة مقبولة/ جيدة ايجابيا</li> </ul>	1
2	Yes, the staff listened actively	凶	<ul> <li>نعم، لقد اصفى الموظف ايجابيا</li> </ul>	2
3	Yes, the staff listened very actively		<ul> <li>نعم، لقد اصفى الموظف بكثير من الايجابية</li> </ul>	3
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

+

c.	Did the st	aff appear confident?		ت. هل ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه؟	
0	•	No, the staff did not appear confident		<ul> <li>كلا لم يظهر الموظف على أنه واثق من نفسه</li> </ul>	0
1	•	Yes, the staff appeared quite / reasonably confident	Ø	• نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه بشكل معتدل	1
2	•	Yes, the staff appeared confident		<ul> <li>نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من نقسه</li> </ul>	2
3	•	Yes, the staff appeared very confident		<ul> <li>نعم، ظهر الموظف على أنه واثق تماماً من نفسه</li> </ul>	3
	d. with:	List the names of staff interacted	1	ث. أذكر أسماء الموظفين الذين تعاملت معهم:	
	•	Mr./Ms. No Name tax	1	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	2	• الفاضل/القاضلة	
•	•	Mr. / Ms.	3	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	4	• الفاضل/الفاضلة	

,	Marie Carlos				
6.1 Sta	off Capability			قدرة الموظفين	6.1
	d the staff frequently stomer's needs?	probe the nature of the		الموظف بالإستفسار عن طبيعة إحتياجات الزيون بشكل متكرر؟	أ. هل قام
3	1. Yes		凶	1. نعم	3
0	2. No			2. کلا	0
	If 'No', please spec	cify your comments:	<del>.</del>	بدًا "كلا"، رجاءً قم بينضاح رأيك: 	
	d the staff actively at stomer needs?	tempt to anticipate		م الموظف بمحاولة فعالة لإستباق إحتياجات الزبون؟	ب. هل قا
3	1. Yes		M	1, نعم	3
0	2. No			2 کلا	0
	If 'No', please spec He explain Knows ak	ed all what he out car loan		إذا "كلا"، رجاة قم بايضاح رأيك:	
	ere the staff able to	cater to the needs of the ing the help of a colleague?		منطاع الموظف تلبية إحتياجات الزبون من دون طلب مساعدة أحد	ت. هل ام الزملاء؟
3	1. Yes		X	1. نعم	3
0	2. No			2. کلا	0
	If 'No', please spec	cify your comments:		إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأبك:	
	D should be Not A				
	ere the staff able to a estions posed?	answer all / most of the		متطاع الموظف الإجابة عن كل/ معظم الأسنلة المطروحة؟	ث. هل اس
3	1. Yes		X	1. نعم	3
0	2. No			2. کلا	0
3	3- Not Applica	able		3. لا ينطبق	3
		cify your comments:		إذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	
ра. Уог	rticular query / quer	re of the answer to a ies, did they politely "ask double-checked with the		يكن الموظف قادرا على الإجابة على سوال معين/ أسئلة معينة، هل يتهذيب "الإنتظار من أجل التأكد مرة ثانية عير النظام/ أحد الزملاء"؟	
3	1. Yes			1. تعم	3
0	2. No			2. کلا	0
3	Not Applicabl	e	X	لا ينطبق	3
	If 'No', please spec	ify your comments:	-	إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	

6.2	Proc	fuct Kno	wiedge and Cross Selling	,	13/2		الموقاة المطلقة بالناسي والنوع الإسلام. الموقاة المطلقة بالناسي والنوع الإسلام.	62
		-	the staff well-informed on Bank duct and services?			نات	ام، هل كان لدى الموظف مطومات مصفة متطقة بمنتجات و خد	أ. بشكل ع بنك ظفار؟
0		•	Not at all informed				<ul> <li>ليس لديه مطومات على الإطلاق</li> </ul>	0
1		•	Well informed on at least a quarter few of the products and services discussed	/a		ت ا	<ul> <li>يعلم على الأقل عن ربع/ القليل من المنتجات والخدم</li> <li>التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2		•	Well informed on at least half of the products and services discussed	2		م	<ul> <li>يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي تا مناقشتها</li> </ul>	2
3		•	Well informed on at least three- quarters or more of the products ar services discussed	nd	Ø		<ul> <li>يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المتنجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
	(as p	per SECTI	ils of the "main purpose of your visit ION B); rate the staff on the level of ervice knowledge" in this area:	,,				ت)؛ وقم ب في هذه ال
INT:	LIST	THE COL	DE FROM SECTION B.	(	ر ا (	2	يكتابة الرمز من القسم ت Cav Loan	باحث: قم
0		•	No knowledge at all				<ul> <li>لا يعلم على الإطلاق</li> </ul>	0
1		•	Well informed on at least a quarter few of the products and services discussed	/ a		ت	<ul> <li>يعلم على الأقل عن ربع/ القليل من المنتجات والخدم</li> <li>التي تم مناقشتها</li> </ul>	1
2		•	Well informed on at least half of the products and services discussed	e		,	<ul> <li>يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي ت مناقشتها</li> </ul>	2
3		•	Well informed on at least three quarters or more of the products as services discussed	nd	Ø		<ul> <li>يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر عن المتنجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3
c.		the staff services	attempt to "cross-sell" other produce?	cts			الموظف بمحاولة للقيام ب "البيع الإضافي " لمنتجات وخدمات	ت. هل قام اخرى؟
0		•	No cross selling at all		X		<ul> <li>لم يقم بعملية البيع الإصافي على الإطلاق</li> </ul>	0
1		•	Cross-selling after a lot of prompting	g			<ul> <li>قام بعملية البيع الإضافي بعد الكثير من الإستسفاران</li> </ul>	1
2		•	Cross-selling after a little / some prompting				<ul> <li>قام بعملية البيع الإضافي بعد القليل من الإستسفارات</li> </ul>	2
3		•	Immediate cross-selling attempt				<ul> <li>قام بمحاولة البيع الإضافي على القور</li> </ul>	3
d.	and	services	explain Why Bank Dhofar's product: possess a "Comparative advantage" ompeting banks?			٦	الموظف بشرح لماذا منتجات وخدمات بنك ظفار لديها "الأفضل قارنة مع البنوك المنافسة؟ 	
3		1.	Yes				.1 تعم	3
0		2.	No		区		کلا 2.	0
		obo	please specify your comments: did not Say my - out this Issue	<u> </u>	g		إذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	

	e. Did the staff attempt to provide "complete information" on Bank Dhofar's products and services, along with relevant literature?				ج. هل قام الموظف بمحاولة لإعطانك "مطومات كاملة" عن منتجات وخدمات بنك طفار مع الكتيبات ذات الصلة؟				
INT:	LIST THE C	OD	E FROM SECTION B.	02	: قم بكتابة الرمز من القسم ت محمل محمل	باحث:			
0		•	No information at all		<ul> <li>لا مطومات على الإطلاق</li> </ul>	0			
1	•	•	Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed		<ul> <li>إعطاء على الأقل ربع/ القليل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي ثم مناقشتها</li> </ul>	1			
2		•	Information provided on at least half of the products and services discussed		إعضاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها	2			
3	,	•	Information provided on at least three quarters or more of the products and services discussed		<ul> <li>إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3			
3		•	Not Applicable		<ul> <li>لا ينطبق</li> </ul>	3			
f.			on relevant procedures, on and follow-up method?		طومات متعلقة بالإجراءات، والمستندات وتقتية المتابعة ذات الصلة؟	ح. ۵۵			
	INT: LI	ST 1	THE CODE FROM SECTION B.	_02	بنعث: قم يكتابة الرمز من القسم ت				
0	•	•	No information at all		<ul> <li>لا معلومات على الإطلاق</li> </ul>	0			
1	•	•	Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed		<ul> <li>إعطاء على الأقل ربع/ القليل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	1			
2	•	•	Information provided on at least half of the products and services discussed	, 🗆	إعطاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها	2			
3	•	•	Information provided on at least three quarters or more of the products and services discussed		<ul> <li>إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها</li> </ul>	3			
3	•	•	Not Applicable		• لا ينطبق				
g. infor			aff attempt to acquire more customer to follow-up at the end of the visit?		قام الموظف بمحاولة لمعرفة مطومات أكثر متطقة بالزبون من أجل بالمتابعة في نهاية الزيارة؟				
3		1.	Yes		1. نعم	3			
0		2.	No	X	.2 کلا	0			
			dease specify your comments:	-	إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:				

1			ķ - }				
7.1 Tim	eless					الوقت	7.1
Waiting time on entering the branch, before dealing with the frontline staff:					د دخول الفرع، وقبل التعامل مع الموظفين الموجودين في مواقع الخدمة :		
INT: SPECIFY TIME IN MINUTES:			15	- )	حسب العقائق: كُا ١٨٨	دد الرقت	باحث: ح
0	Over 15 minutes			! !	أكثر من 15 دقيقة	•	0
1	• 5-10 minutes		风		5-10 نقانق	•	1
2	• 3-5 minutes				3-5 نقائق	•	2
3	Under 3 minutes				أقل من ثلاث نقانق	•	3
	the customer feel like the queuing system ctioned properly?				ن بأن نظام الإنتظار في الصف يعمل بشكل صحيح؟	معر الزيور	ب. هل څ
0	<ul> <li>Queuing system did not function at all</li> </ul>				إن نظام الإنتظار في الصف لا يعمل على الإطلاق	•	0
1	<ul> <li>Queuing system functioned, but it worked with a few impediments</li> </ul>		M	،	إن نظام الإنتظار في الصف يعمل ولكن مع بعض العوانق	•	1
2	<ul> <li>Queuing system functioned and it worked quite easily and efficiently</li> </ul>				إن نظام الإنتظار في الصف يعمل بمنهولة ويشكل فعال إلى حد ما	•	2
3	Queuing system functioned and it worked very easily and efficiently				إن نظام الإنتظار في الصنف يعمل بمنهولة تامة ويشكل فعال	•	3
	Not applicable				لا ينطبق	•	•
	ne taken for the "purpose of the customer's vis be fulfilled once reaching the counter:	sit			ن أجل "تلبية هدف زيارة الزبون عند الوصول إلى مواقع		ت. الوقت الخدمة "
	CIFY TIME IN MINUTES:	5	O	>	حسب الدقائق: ۱۲۸	دد الوقت	باحث: ح
		(A) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10					
	Marie de la companya				And his end of the second of t		

H. Additional Comments on Visit (If any):	د. المقترحات الإضافية المتعلقة بالزيارة: (ان وجدت):
- Should provide brochuse at	voit the bank on the gati
- The employee who explands and not carcle m	ined to me about the
- should provide recept	donist

End of the Survey - Thank you very much.... نهایة الاستبیان ــ شکرا جزیلا

G. TO	TAL Branch Score (Total unweighted branch so	core. summing all sections):	
Section	Parameter Under Evaluation	Total Points Scored in this Area:	Total Points Allocated / Parameter
С	Branch Presentation and Customer Facilities		
D	Greeting and Soft Skills of Staff		
E	Staff Capability, Knowledge and Cross-Selling		
F	Timeless		, ,
	TOTAL SCORE		

خ. مجموع نقاط الفرع (مجموع النقاط غير المرجحة للفرع، جمع كل الأقسام): القسم المعامل الذي يتم اختياره. مجموع التقاط المعاملة المسجلة في القسم: مجموع التقاط المخصصة المعامل ال					
مهدوع التقاط المقصيصة العامل .	معموع التقاط المعبطة في القسم:	العلمل الذي يتم الحتياره	القسم		
		تقديم الفرع والتسهيلات المقدمة للزيون	ت		
		الترحيب ومهارات الموظفين	ئ		
		قدرة الموظف، ومعرفته وعملية البيع الإضافي	<u>و</u>		
		الموقت	۲		
			مجموع النقاط		

•			
ı			
_			
-			